

平成22年9月22日

**タイ・ミッション報告**  
～「環境配慮型工業団地」のモデル構築に向けた協力について、  
地方経済産業局としては初めて官民で合意文書を締結～

永塚誠一近畿経済産業局長及び古川実団長（関西・アジア 環境・省エネビジネス交流推進フォーラム 略称：Team E - Kansai（近畿経済産業局が推進役として平成20年11月に設立）会長、日立造船株式会社 代表取締役社長）をはじめとするミッション団がタイを訪問し、タイと関西地域との環境・省エネビジネスの連携・協力について、官民で合意をしました。

近畿経済産業局はタイ工業省工場局及びアマタナコーン工業団地の運営、管理を行うアマタ社との間で、同工業団地における「環境配慮型工業団地」のモデル構築に向けた協力に関する合意文書を9月14日に締結しました。

本文書の締結にあたり、ミッション団が同工業団地が所在するチョンブリ県の知事を訪問し、「環境配慮型工業団地」のモデル構築に向け、協力を依頼したところ、全面的に協力したい旨の発言がありました。

また、Team E - Kansai が、タイ工業連盟（FTI）及び日本貿易振興機構（JETRO）バンコクセンターとの間で、環境・省エネビジネスの連携・協力を行うための覚書（MOU）を9月14日に締結しました。

本MOU締結後、ミッション団がタイ工業大臣を表敬訪問し、今後のタイと関西地域との環境・省エネ分野での協力について合意された旨、報告したところ、歓迎する旨の発言がありました。

さらに、ミッション団の参加企業は、9月15日～18日に開催されたタイ最大級の環境展である「ENTECH POLLUTEC ASIA 2010」での出展・商談会を精力的に実施し、305件の商談（うち、成約件数1件、成約見込件数8件）がなされ、今後のビジネス拡大が期待されます。

1. ミッション団（9月13日（月）～9月18日（土））

（1）団 長：古川 実

関西・アジア 環境・省エネビジネス交流推進フォーラム会  
長（日立造船株式会社 代表取締役社長）

（2）メンバー：永塚 誠一 近畿経済産業局長

Team E - Kansai メンバーを中心とする関西の環境・省エ  
ネ関連企業9社23名

（3）事務局：近畿経済産業局

## 2. 概要

### (1) タイ工業連盟 (FTI) と Team E-Kansai とのビジネス連携促進のための覚書 (MOU) の締結

環境・省エネ分野でのビジネス連携を促進するための相互の情報交換の促進やセミナーの実施、人材育成等での協力を図るため、覚書 (MOU) の締結を行いました。また、日本貿易振興機構 (JETRO) バンコクセンターにおいては、こうした取り組みを支援するとともに、タイにおける工業再配置等に関する情報交換をすることにしています。

- ・日 時：平成22年9月14日 (火) 12:30 ~ 13:00
- ・場 所：タイ工業連盟会議室
- ・署名人：関西・アジア 環境・省エネビジネス交流推進フォーラム  
古川会長  
タイ工業連盟 (FTI) パコンサク会長  
日本貿易振興機構 (JETRO) バンコクセンター 山田所長
- ・立会人：近畿経済産業局永塚局長  
工業省プラパット工場局長

覚書 (MOU) の締結後、タイ工業連盟 (FTI) と Team E - Kansai との意見交換を実施

### (2) タイ工業省工場局、アマタ社、近畿経済産業局との間でのアマタナコーン工業団地における「環境配慮型工業団地」モデルの構築の可能性調査の実施への協力に関する文書 (Cooperation Program) の締結

タイ最大の工業団地の一つであるアマタナコーン工業団地において、関西を中心とする様々な環境関連技術を活用したゼロエミッションを目指した「環境配慮型工業団地」のモデル構築に向けた可能性調査を実施するにあたり、近畿経済産業局とタイ工業省工場局、同工業団地の運営、管理を行うアマタ社間の協力関係を構築するため、協力に関する文書 (Cooperation Program) の締結を行いました。

- ・日 時：平成22年9月14日 (火) 9:30 ~ 10:00
- ・場 所：タイ工業省工場局会議室
- ・署名人：近畿経済産業局 永塚局長  
タイ工業省プラパット工場局長  
アマタ社 ビブーン COO&Director

可能性調査では、アマタナコーン工業団地において、発生する廃棄物や排水処理の現状分析を行い、ゼロエミッション化や資源循環、エネルギー再利用等で関西が有する様々な技術を有機的に組み合わせた提案を行う。関西からの提案を基に、タイ関係者と合同で検討を行い、商業上実施可能なプランの策定を目指している。同工業団地には、約 500 社が入居し、うち 300 社が日系企業で日本との結びつきが深い。

### ( 3 ) ワークショップ/セミナー

アマタナコーン工業団地で実施したワークショップ・セミナーは、約 130 名が参加し、盛況となり、地元入居企業の環境問題に対する関心の高さが伺われました。ワークショップでは、日本、タイのそれぞれのエコタウン整備や低炭素化の取り組みなどが紹介された。また、セミナーではミッション参加の 7 社が、それぞれの技術や製品等の紹介を行い、非常に高い関心が示されました。

- ・日 時：平成 22 年 9 月 13 日（月）13：00～17：00
- ・場 所：アマタナコーン工業団地内会議室

### ( 4 ) ENTECH POLLUTEC ASIA 2010

日本貿易振興機構（JETRO）と連携し、JETRO ブースと Kansai ブースを併せたジャパンブース（12ブース）に、Team E - Kansai メンバー企業 10 社等が出展し、関西の環境・エネルギー関連技術をアピールするとともに、コーディネータを活用し、きめ細かなタイ企業とのビジネス商談会を実施しました。

今年度は、日本貿易振興機構（JETRO）との共催の効果もあり、多く来場者で盛況となり、305 件の商談が実施され、今後のビジネス拡大が期待されます。

- ・日 時：9 月 15 日～18 日
- ・場 所：バンコク国際貿易展示場（BITEC）
- ・商談件数 305 件（9 月 21 日確認）
  - うち、成約件数 1 件
  - うち、成約見込件数 8 件

上記のほか、ミッション団は9月13日にアマタナコーン同工業団地が所在するチョンブリ県の知事に、9月14日にはタイ工業大臣を表敬訪問しました。

チョンブリ県知事に対し、「環境配慮型工業団地」のモデル構築に向け、協力を依頼したところ、全面的に協力したい旨の発言がありました。

またタイ工業大臣に対し、タイ工業連盟（FTI）と Team E-Kansai とのMOUの締結を受けて、今後のタイと関西地域との環境・省エネ分野での協力について合意された旨、報告したところ、歓迎する旨の発言がありました。

タイ ミッション団 (9 / 13 - 18)	
スケジュール	
9月13日(月)	午前 チョンブリ県知事表敬訪問 アマタナコーン工業団地内施設視察
	午後 ワークショップ/セミナー @Thai German Institute (アマタナコーン工業団地内)
9月14日(火)	午前 タイ FS調査に係る協力に関する政府関係者間での協議 (@タイ工業省工場局)
	午後 FTIとTeam E-KansaiとのMOU締結式 (@FTI ROOM1) タイ工業大臣表敬 FTIとTeam E-Kansaiとの第1回ビジネスミーティング
9月15日(水)	
~	終日 ENTEC POLLUTEC ASIA 2010 参加
9月18日(土)	

(参考資料)

1. タイ ミッション団参加企業リスト
2. ENTECH POLLUTEC ASIA 2010 出展企業等リスト

(本発表資料のお問い合わせ先)

近畿経済産業局環境・リサイクル課

担当者：沖、森下

電話：06 - 6966 - 6018

関西・アジア 環境・省エネビジネス交流推進フォーラム

タイ ミッション団 参加企業リスト

(順不同)

- 1 . 日立造船株式会社 (本社 : 大阪府)
- 2 . リマテック株式会社 (同 : 大阪府)
- 3 . 大和化学工業株式会社 (同 : 大阪府)
- 4 . 帝人エンジニアリング株式会社 (同 : 大阪府)
- 5 . 積水アクアシステム株式会社 (同 : 大阪府)
- 6 . 東洋スクリーン工業株式会社 (同 : 奈良県)
- 7 . 鈴木産業株式会社 (同 : 京都府)
- 8 . 株式会社内村 (同 : 大阪府)
- 9 . 富士電機システムズ株式会社 (同 : 東京都)

関西・アジア 環境・省エネビジネス交流推進フォーラム

ENTECH POLLUTEC ASIA 2010 出展企業等リスト

(順不同)

[ 企業 ]

- 1 . 日立造船株式会社 ( 本社 : 大阪府 )
- 2 . リマテック株式会社 ( 同 : 大阪府 )
- 3 . 大和化学工業株式会社 ( 同 : 大阪府 )
- 4 . 帝人エンジニアリング株式会社 ( 同 : 大阪府 )
- 5 . 積水アクアシステム株式会社 ( 同 : 大阪府 )
- 6 . 東洋スクリーン工業株式会社 ( 同 : 奈良県 )
- 7 . 鈴木産業株式会社 ( 同 : 京都府 )
- 8 . 株式会社テイエルバイ ( 同 : 兵庫県 )
- 9 . カワサキプラントシステムズ株式会社 ( 同 : 兵庫県 )
- 10 . 富士電機システムズ株式会社 ( 同 : 東京都 )

[ 大学 ]

- 1 . 芝浦工業大学 / 大阪大学